

DENTIPLAST™ Materiale termoplastico per impronte

Caratteristiche: materiale termoplastico reversibile per impronte finali funzionali della chiusura dei bordi periferici di dentature complete realizzate nel portaimpronta personalizzato.

Indicazioni: per la modellatura dei bordi dei portaimpronta personalizzati.

Applicazioni: DENTIPLAST, che è contenuto in una siringa PE, deve essere riscaldato a bagnomaria alla temperatura di 60-70°C fino al riscaldamento completo, in modo da poter espellere il materiale senza uno sforzo supplementare e ottenere l'adesività ideale. Quando è surriscaldato, il materiale fluisce spontaneamente dalla siringa. In tal caso rivolgere il foro della siringa verso l'alto e attendere per un po'.

Applicare DENTIPLAST sul bordo interno del portaimpronta personalizzato. Per il comfort del paziente si consiglia di raffreddare il materiale con aria. Procedere alla presa d'impronta funzionale finale seguendo le regole. Il materiale ha una plasticità ottimale alla temperatura di ca. 37°C. Deve essere applicato nello stato adesivo (riscaldato), altrimenti non aderirà ai bordi del portaimpronta. Per evitare deformazioni, raffreddare l'impronta con acqua fredda prima di estrarla. DENTIPLAST rleva persino le impronte delle pieghe sottolinguali e può essere ripetutamente aggiunto o rimosso finché la chiusura dei bordi periferici non è perfettamente formata.

Attenzione: manipolare con cura il materiale molto caldo!

Istruzioni per lo smaltimento del materiale: I residui di prodotto non utilizzati e le confezioni contaminate dal materiale dovrebbero essere consegnati ad una società autorizzata per lo smaltimento di rifiuti pericolosi o essere smaltiti presso un impianto dotato di inceneritore per rifiuti pericolosi.

Conservazione
Conservare in luogo fresco e al buio a una temperatura da 15°C a 25°C, in un contenitore adeguatamente sigillato.

Periodo di utilizzabilità
3 anni

Confezione
Siringa PE 20 gin

Data dell'ultima revisione: 10.12.2015

DENTIPLAST™ Termoplastik Ölçü Materyali

Özellikler: Özel kaşıklıkla komple protezlerin son fonksiyonel kenar sınır kapanış ölçülerini almak için kullanılan, geri dönüştürülebilir (reversible) termoplastik ölçü materyali.

Endikasyonlar: Özel ölçü kaşıklarının kenarlarının kalıplanmasında kullanılır.

Uygulamalar: PE siringa içinde sunulan DENTIPLAST 60-70°C sıcaklığında bir su banyosunda tam olarak ısıtılarak materyali fazla güç harcamadan sıkmak ve ideal yapışkanlık elde etmek için gereken kuvama getirilir. Materyal ağız deresinde ısıtlırsa, kendiliğinden şingnadan akar. Böyle bir durumda şingnanın ağzını yukarıya çevirin ve bir süre bekleyin. DENTIPLAST i özel ölçü kaşığının iç kenarına uygulayın. Hastaya rahatsızlık vermemesi bakımından materyalin havayla soğutulması önerilir. İlgili kurallara uygun bir biçimde fonksiyonel son ölçüyü alın. Materyal yaklaşık 37°C’de optimumyoğrulanabilirliğe sahiptir. Yapışkan durumda (ısıtılmış olarak) uygulanmalıdır, aksi halde ölçü kaşığının kenarlarına yapışmaz. Deformasyonu önlemek için ölçüyü çıkarmadan önce soğuk suyla soğutun. DENTIPLASTmükabül kalıvrnı dokusunun izlerini dahi kaydedebilir ve kenar sınır kapanışını mükemmel bir şekilde şekilleneceğe kadar tekrar tekrar eklenebilir veya çıkartılabilir.

Not: Sıcak materyali elle işlerken dikkatli olun!

Atık Maddelerin İmhası: Kullanılmayan üründen arta kalanlar ve kontamine olmuş ambalaj malzemesi, tehlikeli atık materyallerini bertaraf etmeye yetkilendirilmiş bir şirkete gönderilmeli veya bir tehlikeli atıklar yakım tesisinde bertaraf edilmelidir.

Saklama koşulları: Kuru ve karanlık bir yerde, 15°C ile 25°C arasında, iyice yalıtılmış bir kaptta saklayın.

Raf Ömrü: 3 yıl

Ambalaj: PE şingnada 20 g

Revizyon tarihi: 10.12.2015

DENTIPLAST™ Thermoplastisch afdrukmateriala

Kenmerken: Anastrebímho termoplastísko materiaal voor functionele, definitieve afdrukken met afwerking van de perifere rand bij volledige protheses, met behulp van een op maat gemaakte lepel.

Indicaties: Te gebruiken voor randvormgeving met behulp van een op maat gemaakte lepel.

Gebruik: DENTIPLAST in een PE-spuut moet volledig worden opgewarmd in een waterbad van 60-70°C om het materiaal zonder extra inspanning te kunnen doseren om de ideale kleverigheid te bereiken. Als het materiaal te sterk wordt verhit, stroomt het spontaan uit de spuit. Houd in dat geval de opening van de spuit naar boven en wacht een tijdje. Breng DENTIPLAST op de binnenste rand van de op maat gemaakte lepel aan. Voor het comfort van de patiënt wordt aangeraden om het materiaal vervolgens te koelen met lucht. Maak de functionele definitieve afdruk volgens de gebruikelijke regels. Het materiaal heeft bij een temperatuur van 37°C de optimale plasticiteit. Het moet in kleverige toestand (opgewarmd) worden aangebracht, anders hecht het niet aan de rand van de afdruklepel. Laat de afdruk afkoelen met koud water voor hij wordt verwijderd, om vervorming te voorkomen. DENTIPLASTmaakt zelfs afdrukken van de texturen van de mucobuccale plooiën en kan meerdere keren worden aangebracht of verwijderd tot de afwerking van de perifere rand perfect is.

Opmerking: Ga voorzichtig om met verwarmd materiaal!

Anvoer van afvalstoffen: Restanten van het product en de gebruikte verpakking moeten worden afgevoerd door een bedrijf dat een vergoeding heeft voor het afvoeren van gevaarlijke afvalstoffen, of moeten worden verbrand in een verbrandingsoven voor gevaarlijke afvalstoffen.

Bewaren: Bewaar op een droge, donkere plaats, bij een temperatuur van 15 à 25°C, in een goed gesloten verpakking.

Houdbaarheid: 3 jaar

Verpakking: 20 g in een PE-spuut

Datum laatste versie: 10-12-2015

DENTIPLAST™ Termoplastiline jällendimaterjal

Omadused
Ümberpõratav termoplastiline materjal kohandatud salves tehtud täieliku krooni perifeerääre sulguse funktsionaalse lõppjällendi vormimiseks.

Näidustus
Kasutatakse kohandatud jällendisaalvede servade vormimiseks.

Rakendus
PE süstlas olev DENTIPLAST tuleb veevannis temperatuuril 60–70 °C üles soojendada, kuni saate materjali liigse pingutuseta väljutada ja ideaalse kleepuvuse saavutada. Üle soojendatud materjal voolab süstlast ise välja. Sellisel juhul keerake süstal püstasendisisse ja oodake natuke aega. Kandes DENTIPLAST kohandatud jällendisaalve siseveerisele. Patsiendi mugavuse tagamiseks soovitage materjali õhuga jahutada. Valmistage funktsionaalne lõppjällend vastavalt reeglitele. Materjal on optimaalselt plastiline ligikaudu temperatuuril 37 °C. See tuleb kanda kleepuvana (soojendatud kujul), vastasel juhul ei kleepu see jällendisaalve serva. Deformeerimise vältimiseks jahutage jällendit enne eemaldamist külmas vees. DENTIPLAST võtab jällendi ka mukobuccaalvõlde tekstuurist ja plasti saab korduvalt lisada ja eemaldada, kuni perifeerääre sulgus on ideaalselt vormunud.

Märkus
Käsitsege tulist materjali ettevaatlikult.

Jäätmekäitlus
Kasutamata toote jäägid ja saastunud pakkematerjal tuleb edastada ettevõttele, kellel on volitus hävitada ohtlikke jäätmematerjale või hävitada neid ohtlike jäätmete tuhatamise teel.

Säilitamine
Hoida kuivas ja pimedas, hästi suletud anumas temperatuuril 15–25 °C.

Kasutusaeg
3 aastat

Pakend
20 g polüetüleensüstlas

Viimase läbivaatamise kuupäev 10.12.2015

DENTIPLAST™ Θερμοπλαστικό αποτυπωτικό υλικό

Χαρακτηριστικά: Αναστρέψιμο θερμοπλαστικό υλικό για λειτουργικά οριστικά αποτυπώματα του κλεισίματος του περιφερικού περιβωρίου ολικής οδοντοστοχίας που κατασκευάζεται στο ειδικό διακόδιο.

Ενδείξεις: Χρησιμοποιείται για τη διαμόρφωση περιβωρίων ειδικών διακαρίων αποτύπωσης.

Εφαρμογές: Το προϊόν DENTIPLAST σε σύριγγα PE πρέπει να θερμαίνεται σε υδατόλουτρο θερμοκρασίας 60-70 °C για πλήρη θέρμανση ώστε να είναι δυνατή η εξόθιση του υλικού χωρίς ιδιαίτερη προσπάθεια και για την επίτευξη των ιδανικών κολλητικών ιδιοτήτων. Σε περίπτωση υπερθέρμανσης, το υλικό ρέει αυτόματα από τη σύριγγα. Σε αυτήν την περίπτωση γυρίστε τη σύριγγα σε όρθια θέση και περιμένετε για κάποιο διάστημα. Απλώςτε το υλικό DENTIPLAST στο εξωτερικό περιβώριο του ειδικού διακαρίου αποτύπωσης. Για την άνεση του ασθενή συνιστάται η ψύξη του υλικού στον αέρα. Ακολουθείτε τους παρακάτω κανόνες για την παραγωγή του λειτουργικού οριστικού αποτυπώματος. Η βέλτιστη πλαστικότητα του υλικού εσφαλάζεται σε θερμοκρασία περίπου 37 °C. Το υλικό πρέπει να εφαρμόζεται σε κολλώδη κατάσταση (κατόνυ θέρμανσης), αλλιώς δεν προσκολλάται στο περιβώριο του διακαρίου αποτύπωσης. Φύγετε το αποτύπωμα με κρύο νερό προτού το αφαιρέσετε ώστε να αποτρέψετε την παραμόρφωσή του. Το υλικό DENTIPLAST αποτυπώνει ακρίβη και την υφή των πτυχών του παρακαού βλεννογόνου και μπορεί να προσιθεται ή να αφαιρεθεί επανειλημμένα μέχρι να διαμορφωθεί άψογα το κλείσιμο του περιφερικού περιβωρίου.

Σημειώσεις: Χειρίζεστε με προσοχή το ζεστό υλικό!

Διάθεση αποβλήτων: Τα κατάλοιπα προϊόντος που δεν έχει χρησιμοποιηθεί και το υλικό συσκευασίας που έχει ρυπαωθεί, πρέπει να παραδίδονται σε μια εταιρεία αποκομμένη για τη διάθεση επικίνδυνων αποβλήτων ή να διατίθενται σε μονάδα αποτέφρωσης επικίνδυνων αποβλήτων.

Αποθήκευση: Αποθηκεύετε σε στεγνό και σκοτεινό χώρο, σε θερμοκρασία 15 °C έως 25 °C, σε ερμητικά κλειστό δοχείο.

Διάρκεια ζωής: 3 έτη

Συσκευασία: 20 g σε σύριγγα PE

Ημερομηνία τελευταίας αναθεώρησης: 10.12.2015

DENTIPLAST™ Termoplastisks nospiedumu materiāls

Pazīme:
Noņemams termoplastiskis materiāls funkcionālam galīgam veiddobumam pilnīgai protēzes perifērās malas slēgšanai, veidojot pielāgojamā veidnē.

Indikācijas
Lieto malu veidošanai pielāgojamās veiddobuma veidnēs.

Lietošana
DENTIPLAST PE šļircē jāsilida ūdens peldē 60-70 °C temperatūrā līdz pilnīgai sasīšanai, lai materiālu varētu izspiest bez lielās spēles un lai iegūtu optimālu lipīgumu. Pārkarsets materiāls nekontrolēti izplūst no šļirces. Tādā gadījumā pagrieziet šļirces atveri uz augšu un brīdi pagaidiet. Uzklājiet DENTIPLAST uz pielāgojamās veiddobuma veidnes iekšējās malas. Pacienta ērtībām ieteicams ar gaisu atdzesēt materiālu. Veidojiet funkcionālo galīgo veiddobumu, ievērojot norādījumus. Materiāla optimālais plastiskums ir vidēji 37 °C temperatūrā. Tas ir jāuzklāj lipīgs (uzsilēts), jo pretējā gadījumā tas nepielīgs veiddobuma veidnes malām. Lai izvairītos no deformācijas, pirms izņemšanas atdzesējiet veiddobumu ar aukstu ūdeni. DENTIPLAST veido nospiedumus arī gļotādas kroku struktūrai, un to var atkārtoti uzlikt un noņemt, līdz ir izveidots nepieciešamais perifērās malas slēgums.

Piezīme:
Rīkojieties uzmanīgi ar karstu materiālu!

Atkritumu izmešana
Neizlietotie izstrādājuma pārpalikumi vai kontaminētais iepakojuma materiāls ir jānododā kompānijai, kas pilnvarota bistamu atkritumu iznīcināšanai vai jānododā bistamo atkritumu iznīcināšanas uzņēmumā.

Uzglabāšana
Uzglabāt sausā un tumšā vietā 15-25 °C temperatūrā cieši noslēgtā konteinerā.

Uzglabāšanas laiks
3 gadi

Iepakojums
20 g PE šļircē

Pēdējās pārskatīšanas datums: 10.12.2015

DENTIPLAST™ Termoplastinė atspaudinė medžiaga

Savybės
Atstrebímho termoplastinė medžiaga galutiniui funkciniui viso dantų lanko atspaudų periferinio krašto sililes suformavimui naudojant individualų šaukštą.

Indikacijos
Naudoți individualių atspaudinių šaukštų kraštų formavimui.

Naudojimas
PE švirškíte tiekiamą medžiagą DENTIPLAST reikia palaikyti 60–70 °C temperatūros vandens vonelėje, kol visiškai sušils, kad būtų galima idealiai lipnios konsistencijos medžiagą be didelių pastangų išspausti. Perkaitinta medžiaga teka iš švirškísto savaimė. Tokiu atveju pavarskite švirškíštą anga aukštin ir kiek palaikíte. Užtepkíte DENTIPLAST ant vidinio individualaus atspaudinio šaukšto krašto. Kad pacientui nebūtų nemalonu, patartina medžiagą atausinti oru. Suformuokíte funkcinį galinį atspaudą pagal taisyklės. Optimaliai plastiska medžiaga būna maždaug 37 °C temperatūros. Ją reikia tepiti, kai ji lipni (pašlijdyta), kitaip ji neprišivirtins prie atspaudinio šaukšto krašto. Kad medžiaga nesideformuotu, prieš išimdami atspaudą atvėsinkíte šaltu vandeniu. Su DENTIPLAST galima atmuoti net ir žandiniui gleivinės raukšliių atspaudus; medžiagos galima priėdėti papildomai arba pašalinti, kol susiformuos tobula periferinio krašto silietė.

Dėmesio!
Du karšta medžiaga elkitės atsargiai!

Atliekų šalinimas
Nesunaudoतो preparato likučius ir užterštą pakavimo medžiagą perduoti įmonėi, įgaliojoti šalinti pavojingus atliekas, arba jas šalinti pavojingų medžiagų deginimo įrenginyje (gamykloje).

Laikymas
Laikyti gerai uždarytoje talpyklėje sausoje ir tamsioje vietoje temperatūroje nuo 15 °C iki 25 °C.

Tinkamumo naudoti trukmė
3 metai

Pakuotė
20 g polietilieniame švirškíte

Paskutinės peržiūros data: 2015 12 10

DENTIPLAST™ Termoplastiskt avtrycksmaterial

Egenskaper:
Reversibelt termoplastiskt material för slutligt funktionellt avtryck i individuell sked av ytterkantens försiltning på helprotos.

Indikationer:
Används för kantutformning i individuella avtrycksskedar.

Aplicering:
DENTIPLAST i en PE-spruta ska hettas upp i vattenbad med temperaturen 60-70 °C tills det är helt uppvärmt för att materialet ska kunna tryckas ut utan extra kraft och för att erhålla bästa tänkbara vidhåfningsförmåga. Vid överhettning flödar materialet spontant ut från sprutan. Om detta inträffar, vänd sprutan med öppningen uppåt och vänta ett tag. Applicera DENTIPLAST på innerkanten av den individuella avtrycksskeden. För patientens bekvämlighet bör materialet kylas ned med luft. Följ anvisningarna och gör det slutliga funktionella avtrycket. Materialet har en optimal anpassningsförmåga vid en temperatur på cirka 37 °C. Det måste appliceras i klabbig form (upphettat) annars vidhåftar det inte i kanten på avtrycksskeden. Kyl ned avtrycket med kallt vatten innan du tar bort det för att förhindra deformation. DENTIPLAST tar även avtryck av kindslēmhinneveckens textur och kan appliceras och tas bort upprepade gånger tills ytterkantens försiltning är perfekt formad.

Anm:
Var försiktig vid hantering av varmt material!

Avfallshantering:
Rester av oanvänd produkt och kontaminerat förpackningsmaterial ska skickas till ett företag som är auktoriserat för kasserang av farligt avfall eller kasserang av det på en förbränningsanläggning för farligt avfall.

Förvaring:
Förvaras torrt och mörkt vid 15 °C till 25 °C, i en väl förseglad behållare.

Hållbarhet:
3 år

Förpackning:
20 g i en polyetenspruta

Datum för senaste översyn: 10 12 2015

DENTIPLAST™ مادة طبي حرارية

المواصفات:
مادة قابلة للتصحيح تتلذن بالحرارة مخصصة لطبوعات الأسنان النهائية من أجل سد الجوانب المحيطة في أطقم الأسنان الكاملة المصنعة في ملاعق الطبيع التقليدية.

دواعي الاستخدام:
يستخدم في جوانب القوالب الخاصة بملاعق الطبوعات التقليدية.

الاستخدامات:

يتم تسخين حقنة DENTIPLAST البلاستيك في حمام ماء عند درجة حرارة ما بين 60-70 درجة مئوية حتى تسخن تماماً للاستخدام أخرج المادة بدون مجهود إضافي وتحقق من القوام المناسب. عند التسخين المفرط تسيل المادة تلقائياً من الحقنة في مثل هذه الحالة أرجع الحقنة بحيث تكون القمة في وضع رأسي وانظر للحظة.
ضع DENTIPLAST على الحافة الداخلية لملعقة طبعة الأسنان التقليدية من أجل راحة المريض يستحسن تبريد المادة بالهواء.
قم بلقاء الطبعة النهائية تبعاً للقواعد. تتمتع المادة بقدانة جيدة عند درجة حرارة 37 درجة مئوية. وينبغي استخدامها بشكل لاصق (ساخنًا)، عادًة ذلك أن يلتصق بحافة لمعقة الطبعة.
قم بتبريد الطبعة بماء البارد قبل إزالتها لتجنب إجراء تشوهات بها.
DENTIPLAST يأخذ طبعات حتى من أسنجة الطيات المخاطية الشدقية ويمكن إضافته أو إزالته بشكل متكرر حتى يتم غلق الحدود المحيطة بشكل جيد.

ملاحظة:
قم بتعديل المادة الساخنة بحرص!

التخلص من مواد اللصامة:

يجب نقل بقايا المنتج الغير مستعملة ومواد التعبئة الملونة إلى شركة مصرح لها بالتخلص من مواد اللصامة الخطيرة أو التخلص منها في وحدة حرق اللصامة الخطيرة.

الحفظ:

يحفظ في مكان جاف بعيد عن الضوء عند درجة حرارة مئوية من 15 درجة مئوية حتى 25 درجة في عبوة مغلقة جيداً.

زمن صلاحية الاستخدام:

3 سنوات

العبوة:

20 غم حقنة بلاستيك

تاريخ آخر مراجعة: 2015/12/10